



بهان ليده

(١٠ نويمبر ٢٠١٧م / ٢١ صفر ١٤٣٩هـ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

كريضان الله اداله فركارا يغ قالغ ددماكن دالم منجالني كهيدون سهارين.
كهيدون ساورغ همبا دموك بومي اين اداله سيا ٢ تنقا كريضان. جوسترو باكي مرآيه
كريضان، ماريله كيت براوسها منيغكنن كقوان كهذ الله دغن مليقت كنداكن عبادة
كفدان سرتا برسوغكوه-سوغكوه منجاء وهي سكاللا معصية يغ مئوندغ كموركان. موده-
مودهن كيت براوليه كموليان يغ حقيقي ددنيا دان كباكيان يغ ابادي داخيرة.

ميمبر جمعة قد هاري يغ موليا اين اكن ممبيچاراكن خطبة برتاجوق: ”بهان ليده“.

سيدغ جماعه يغ دكاسيهي الله،

کھیدوئن سھارین کیت تیدق اکن لاری دري سوال هوبوئن سسام مأنسي دان مشارکت سکلیئٹن. هوبوئن این ترجالین ملالوئي فرتموان، فربولان، فرکوئسین معلومت دان سباکاین. ساینیغ دغن کمودینن سساس، هوبوئن این تیدق سقدر ملالوئي فرتموان سمات-مات، کینی دفرمودهکن دغن تیکنولوکي سام ادا ملالوئي ایمیل (email)، فیچبوق (facebook)، وٹسٹ (whatsapp)، اینستاگرم (instagram)، تویتر (twitter)، ویچیت (wechat) دان قلاباکي لاکي اقلیکسي کومونیکاسي مودن دان میدیا بارو. قئکونان میدیا بارو ساومقام لیدہ یغ بریچارا.

نامون، جک دلپت قد ریالیتین هاری این، رامای یغ کاکل مئاول لیدہ تتکالا بریچارا. مشارکت کینی بیس منوتورکن اف سهاج مئیکوت فرتیمبغن عقل سندیری دان دبوروقکن لاکي دغن دوروئن نفسو سرتا بیسیقکن شیطان. بهکن دغن کموداهن تیکنولوکي ترکیبی، رامای یغ سماکین برانی منولرکن بریتا قلسو، چریتا فتنه دان منددهکن عایب اورغ لاین. سدغکن، الله سبحانه وتعالی ممبری قرائیغن یغ جلس سقرتیمان فرمانن دالم سورة الأحزاب، ایه ۷۰ - ۷۱ یغ برمقصود :

”واهای اورغ ۲ یغ برایمان، برتقواله کامو کهد الله دان کاتاکنله فرکاتان یغ بنر (دالم سکالا فرکارا)، سوقای دی ممبری توفیق دغن منجایاکن عمل ۲ کامو، دان مئاومئونکن دوسا ۲ کامو. دان (ایغتله) سسیاقا یغ طاعة کهد الله دان رسولن، مک سسوغکوهن دی تله برجای منچاقای سبسر-بسر کجایان.“

سیدغ جماعه یغ دمویاکن الله،

سدرکه کیت بکیتو باق بھان لیدہ یغ ممباوا کمضرتن دالم کھیدوئن کیت، داتاران

ایاله:

قرتام: لیدہ یغ ممبوات فتنه دان مپیبرکنن سهیغک منیمبولکن فرتغکنن، فرچیهن دان فرموسوهن. کسنن داقت دلپت اقابلا ایکنن فرکھوینن سوامی استری برأخیر دغن فرچراین، قوم کلوارک برنتقن، جیرن تنغک برموسوهن دان اخیرن مئغنچم کهرمونین

مشاركت كسلوروهنث. رسول الله ﷺ ممبري امارن سباكيمان يغ دروايتكن اوليه امام البخاري رحمه الله درقد حذيفة رضي الله عنه:

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاءٌ

مقصودن: "ساي تله مندغر نبي ﷺ برسبدا: تيدق اكن ماسوق شرك سساورغ يغ ممفتنه (مغادو-دومبا اتاو مپيبركن فتنه)."

كدوا: ليده يغ مپمبوييكن كبنرن سهيغك سغكوف بردوستا سام ادا اوتنوق كفتيغن ديري سنديري اتاو اوتنوق منجاتوهكن اورغ لايين. وجود دكالغن مشاركت هاري اين يغ ممانيقولاسيكن ايات القرءان دغن فهاهن سنديري يغ اخيرن منيمبولكن ككليروان كهد مشاركت. الله ممبري امارن ددالم فرمانش دالم سورة النحل، اية ١١٦-١١٧:

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ

الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾ مَتَّعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾

برمقصود: "دان جاغنه كامو بردوستا دغن سبب اف يغ دصفتكن اوليه ليده كامو: اين حلال دان اين حرام، اوتنوق مغادا-اداكن سسواتو يغ دوستا ترهادف الله، سسوغكوهش اورغ^٢ يغ بردوستا ترهادف الله تيدق اكن برجاي. (مريك هان منداقت) سديكيت كسغن (ددنيا)، دان مريك قولا اكن برأوليه عذاب سيقسا يغ تيدق ترقي ساكيتن."

كنيك: ليده يغ منوتوركن كات^٢ قغهيئان يغ منجاتوهكن مرواه اورغ لايين. شريعة اسلام ساغت منيتيقبرتن اسثيك بركايتن ممليهارا مرواه ستياف مانسي. رنوغكن فسندن امام الشافعي رحمه الله: "جك سساورغ هندق بريچارا مك هندقله دي برفيكير تربييه دهولو. جك دي مراسا بهاوا اوچغن ترسبوت تيدق مروكيكنش، مك اوچقكنله. جك دي مراسا اوچغن ترسبوت اد مضراتش اتاو دي راكو، مك هندقله دتاهن (جاغن داوچقكن)."

کأمت: لیده یغ پیمتایکن کبرن، نامون کبرن ایت دسمتایکن ملالوئی فتهینان اتاوقون سیندیرن سینیس مٹکوناکن فرکاتان یغ مپاکیتی هاتی. اخیرن ای منجادی سیا ۲ دان تیدق منچاقای متلامتن کران دسمتایکن تنقا ادب منوروت اسلام. رسول الله ﷺ برسبدا سباکایمان یغ دروایتکن اولیه امام البخاری رحمه الله درقد أبو هريرة رضي الله عنه :

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكَلِّمْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ

مقصودن: ”سسیاقا یغ مٹاکو برایمان کهد الله دان هاری اخیره هندقله دی برکات یغ بائق اتاوقون دیام.“

سیدع جماعه یغ درحمی الله،

دالم کیت منجالنی کهدوقن سهارین، ماریله کیت برسام سام منجاک توتور کات سرتا مٹاول لیده دغن سارنن برایکوت :

قرتام: کوناکن لیده اوتوق سنتیاس ممبری قرایغتن یغ بائق دانتارا ساتو سام لاین. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الذاریات ایه ۵۵ :

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۵﴾

مقصودن: ”بریله قرایغتن کران سسوغکوهن قرایغتن ایت ممبری منفعة کهد اورغ^۲ برایمان.“

کدوا: ممنفعتکن لیده دغن ممبرایقکن عملن ذیکیر، مباح القرءان دان عملن یغ بولیه منیغکنکن کتقوان کهد الله. رنوگکن فسنن الإمام الغزالی رحمه الله ددالم کتابن بدایة الهدایة مٹغنائی قرانن لیده دان فوغسین:

”ادقون لیده، هاپاله ای دچیشتاکن اکر کامو ممبرایقکن ذکر الله دغنن، مباح کتابن، منوجوقکن مخلوق الله سبحانه وتعالی کاره جالنن دان منظاهیرکن اف یغ ترلینتس دهاتی نورانیمو درقد کفرلوان اکام دان دنیاومو. اقابلا اغکاو مٹکوناکن ای سلائین درقد قرانن ایت، سسوغکوهن کامو تله مٹکوفوری الله قد نعمتن کران دی اداله یغ قالیغ اوتام

باکیمو دان سکالا مخلوق. تیدقله مأنسی ایت ترسوغکور منجونم کدالم نراک ملائینکن حاصل درقد کجاهتن لیدهتن.

کئیک : سنتیاس مغلول لیده دري برکات یغ سیا^۲ دغن مغيغتکن ديري بهاوا الله منیلاي ستیاف عملن یغ دلاکوکن اولیه ستیاف همبان. فرمان الله دالم سورة ق، ایه ۱۷-
:۱۸

إِذْ يُلَاقِي الْمَلَائِكَةَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ

۱۸

مقصودن: ”سماس دوا ملائكة (یغ مغلول دان منجاناڻ) منریما دان منولیس سکالا فرکاتان دان قربواتن یغ ساتو دودوق دسبله کانتش، دان یغ ساتو لاکي دسبله کیرین. تیدق اد سبارغ فرکاتان یغ دلفظکنش (اتاو قربواتن یغ دلاکوکش) ملائینکن اد دسیسین ملائكة فغاوس یغ سنتیاس سدیا (منریما دان منولیسش).“

سیدغ جماعه یغ دمویاکن الله،

کسیمقولن یغ داقت کیت حیاتی درقد بیچارا میمبر جمعة قد هاری این ایاله:

قرتام: لیده یغ مپیبرکن فتنه، مندوستاکن کبزن، منوتورکن فغهنیان، بولیه ممجهبلهکن کلوارک سرتا مشارکت یغ اخیرن مروتوهکن اکام دان نکارا.

کدوا: الله سبحانه وتعالی سنتیاس مغلوسی دان منیلاي ستیاف قربواتن یغ

دلاکوکن ستیاف همبان سام ادا بائق اتاوقون بوروق.

کئیک: همبا الله یغ مئاکو برایمان دان ماهو منداقت کریضائن اداله کولوغن یغ

سنتیاس منجانک لیدهتن دري برکات یغ سیا^۲.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الفرقان، ایه ۶۳:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا

سَلَامًا ﴿٦٣﴾

مقصودن: ”دان همبا ۲ (الله) الرحمن (یع دریضائین)، ایالہ مریک یغ برجانن دبومی دغن سوفن سنتون، دان اقابلا اورغ ۲ یغ برکلاکوان کورغ ادب معهادقن کات ۲ کهد مریک، مریک منجواب دغن فرکاتان یغ سلامت دري فرکارا یغ تیدق دایغینی.“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِإِيَّامِ الصَّالِحِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ، وَقُدْوَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ
الْجُمُعَةِ وَالْجَمَاعَةِ مَعَ الْمُصَلِّينَ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَتَنَّى بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ.

فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَأَمْرًا بِالْمُؤْمِنِينَ : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا،
وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

وَإِيْدِ اللَّهُمَّ بِالتَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ مُدَبِّرِ هَذِهِ الْبِلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْمَهَا
موليا سري فدوك بكنيدا يغ دفتوان انوخ ك-۱۵ سلطان محمد ك-۵.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمُرَهُ مُصْلِحًا لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُ لِطَرِيقِ الْهُدَى
وَالرِّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَخِيَّةً، يَا
رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَحِينٍ، وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ
مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها قوموره دان مها قپايغ، كامي برشكور دأتس سكاللا نعمت دان
رحمة يغ اغكاو كورنياكن، بريله هدايه دان فتونجوق كهذ كامي دان قميمئين^۲ كامي،
كوكوهكنله فرقادوان انتارا كامي، ساتوكنله هاتي^۲ كامي دأتس جالنمو، فرمودهكنله
سكاللا اوروسن كامي، تمبهكنله كامي دغن علمو يغ برمنفعة، سوبوركنله جيوا كامي دغن
اخلاق يغ موليا، قميمئينله كامي كجالن يغ اغكاو ريضائي، تكوهكنله ايمان كامي دالم
منمقوهي سكاللا ميهنه دان اوجينمو، ككالكنله كأمان، كسلامتن دان كسجهتراءن نكارا
كامي مليسيا سرتا نكري كامي خصوصن ولايه فرسكوتوان. جاء وهكن كامي دري سبارغ
فرقولقكن، فرقيهن دان هورو-هارا.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.